

※震災後、市に寄せられた声を一部抜粋したものです

電話もメールもつながらず、家族と連絡が取れなくて心配です

地震の後から水道水が濁っています。水質的に安全ですか？

避難所への避難基準を教えてください。防災マップはどこでもらえますか？

# 3.11 東日本大震災を忘れない。

2011年3月11日午後2時46分。10年前のあの時、あなたは何をしていましたか。

東日本各地で大きな揺れや津波による被害をもたらし、市内にも多くの影響を及ぼした東日本大震災。

「3.11」の教訓を忘れず、また起こるかもしれない大地震に対し、日頃からできる備えについて一緒に考えていきましょう。

岡防災安全課 ☎7167-1115・FAX 7163-2188

スーパーに行っても食料品が品薄状態です。ガソリンスタンドはどこも開いていません

インターネットを使えない人はどうやって情報を得たらいいのでしょうか？

計画停電の区域に私の住んでいる地域は入っていますか？

## 震災後、柏の記憶

市内でも、地震直後から電話やメール、インターネット等の通信が遮断され、家族の安否を心配する声や市内の被害状況について情報を求める声が多く寄せられました。

その後10日間続いた計画停電は、私たちの生活に不安と混乱を生じさせました。

### ■柏市における被害状況

震度	5強
人的被害	死者1人、中・軽症者22人
建物被害	全壊・半壊18件、一部破損4,803件
避難所	帰宅困難者1,088人、一時避難者111人
その他	道路の亀裂、水道管の破裂など



家具等が倒れたり、屋根瓦が崩れたりしました。物が壊れるだけでなく負傷するかたもいました

計画停電により鉄道が運休するほか、道路では信号機が使えなくなるなど、交通手段にも影響を与えました



2面では、地震への心構えと日頃からできる備えについて考えます ▶▶▶

1面からの続き「3.11 東日本大震災を忘れない。」

# 大地震が 起こったら…

# その時あなたは どうしますか？

もし、地震が発生したら、今ある知識と備えで、あなたと家族は何日間生活することができますか？

先月にも東日本大震災の余震とされる地震が発生しており、大地震は次いつ起こるか分かりません。これを機に、災害に対する備えについて家族で考えてみてください。

## 5人に1人は何も備えていない

災害への備えとして行っていることについて市民の意識を調査したところ、「水や食料等を3日以上備蓄している」と回答したかたは半数以下にとどまり、「特に何もしていない」と回答したかたは前回の調査よりも増えています。大震災から月日がたち、防災への意識が薄れてきているのかもしれない。

- 水や食料等を3日以上備蓄 …… 45.2% (+1.0%)
- 非常持ち出し袋の準備 …… 39.3% (+0.5%)
- 家具・家電の転倒防止 …… 35.7% (-3.2%)
- 特に何もしていない …… 18.3% (+1.6%)

※平成30年度柏市まちづくり推進のための調査(かっこ内は平成28年度調査との比較)

## 避難所に行けばもらえると思っていたのに…

市では、市内全域の被害想定調査に基づいて防災計画を策定しています。災害から2週間後には避難者がおよそ11万人に達すると想定していますが、食料や飲料水については各家庭で備蓄してもらうことを基本とし、不足に備えて物資の備蓄を進めています。

市の備蓄目標



**食料**  
40万食=  
想定される避難者3日分

人口43万人分の食料等を市だけで  
賄うことはできません。  
自宅では最低でも家族3日分の備蓄を!



**飲料水**  
2万本=  
避難所(100カ所)×200本

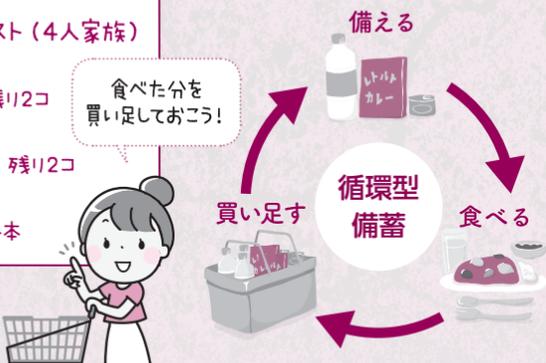
避難所に200人集まったら、も5える水は  
1人500mlだけ! 自宅では  
1人1日3ℓ分の飲料水を備蓄しておこう

## すぐできる! 毎日の食事が非常食に

せっかく保存の利く非常食を買ったのに、気が付いたら賞味期限が切れていたという経験はありませんか。普段食べている缶詰やレトルト食品を買い置きして、食べたらずき足していくという循環型備蓄をすることで、食品もお金も無駄にせず備えることができます。買い物の前に見て分かるよう、備蓄リストを作成しておくとう便利です。

### わが家のストックリスト(4人家族)

- パックご飯 12個
- カップ麺 4個 残り2コ
- 冷凍うどん 4個
- レトルトカレー 4個 残り2コ
- ツナの缶詰 4個
- 水2ℓ 6本 残り4本



## デマ情報に惑わされないで!

停電が起きた時にはテレビが見られなくなるため、その他の情報収集手段を備えておくことが重要です。インターネットやSNSは速報やお住まいの地域の情報を入手できる便利な手段ですが、不確かな情報も流れている可能性があるため、信頼できる情報発信元から正確な情報を収集しましょう。

### 柏市オフィシャルウェブサイト

避難所の開設状況などは、市のホームページに掲載されます



▲市のホームページはこちら



▲かしわメール配信サービスの登録はこちら

### かしわメール配信サービス

「災害情報」のカテゴリを登録しておく、災害時に市から最新の情報がメールで届きます

### Yahoo! 防災速報アプリ

スマートフォンでアプリをダウンロードしておく、緊急地震速報や避難情報などを確認できます



▲アプリのダウンロードはこちら

## 避難することになったら…

自宅が安全が確保できる場合は在宅避難が基本ですが、建物の耐震性に不安がある場合は、安全な場所へ避難してください。避難所ではコロナ対策として、消毒液の設置や換気のほか、マスク着用の呼び掛けを行い感染防止に務めています。

## 家にあるものをまとめておくだけでも OK!

地震により散乱した家の中から必要なものを探すには時間がかかり、余震が続くなかでは危険が伴います。玄関などすぐに持ち出せる場所に、非常用持ち出し袋を用意しておきましょう。

### 非常用持ち出し袋

- 食料、飲料水
- トイレトーパー、使い捨てカイロ、携帯トイレ
- 救急用品、常備薬
- 懐中電灯、携帯ラジオ、乾電池、携帯電話の充電器
- 衣類、下着、毛布、タオル、紙おむつ、マスク、体温計 など



口座や連絡先などの「情報」もコピーして持ち出せるようにしておくとう便利



▲柏市web版防災ハザードマップはこちら

## 避難所に防災のプロはいない

避難所を運営するのは危機管理の専門家ではなく、地域の住民です。皆さんは「避難所」といえば、仕切りのできた体育館や炊き出し会場を思い浮かべるかもしれませんが、実際は出来上がった会場に避難するのではなく、地域住民が避難所を開設するところから始まります。素人であっても、施設の安全点検や避難者の受け付けが円滑に行えるよう、平常時から災害時のシミュレーションを繰り返し、市の共通マニュアルを基に、個別の避難所開設マニュアルを作成しています。

## 避難者主体で避難所生活のルール作りを

避難所を開設した後、テントを張ったり、机を運んだりする会場づくりは避難者のかたに積極的に行ってもらわなくてはなりません。消灯時間やトイレ清掃などは避難者同士で話し合い、ルールを決めていく必要があります。避難所においても、地域のコミュニティと同様に協力し合って生活してもらいたいと思います。



▲柏第二小学校避難所運営委員長 陰山(かげやま)雅春さん

# 市政情報

重要なお知らせや市の新しい取り組みなどを掲載しています

## 令和3年度予算案など 3月定例会 当初42議案を審議

議案について＝行政課☎7167-1112・FAX7166-6026  
会期について＝議事課☎7167-1451・FAX7167-0698

市議会令和3年第1回(3月)定例会は、2月26日に開会しました。今定例会では、当初42議案を審議します。

### ◇令和3年度予算について

令和3年度予算案は、市民の生命と健康を守るために、ワクチンの接種をはじめとした新型コロナウイルス感染症対策を継続して行うほか、第五次総合計画の基本構想に掲げる将来都市像の実現に向けて、「教育・子育て」「健康・高齢者福祉」「地域活性化」の3つの重点目標に関する取り組みを優先して編成しています。

一般会計については、前年度比2.4パーセント増の1,415億円となります。また、8ある特別会計は759億7,000万円、病院事業会計は約6億1,100万円、水道事業会計は133億100万円、下水道事業会計は161億8,800万円で、予算総額は約2,475億7,000万円となります。この額は令和2年度当初予算より、0.1パーセント減となっています。

### ◇柏市民体育館条例の一部を改正する条例の制定について

柏市中央体育館のアリーナと観覧席の冷暖房設備の設置に伴い、利用料金を定めるもの

その他の主な議案は次のとおり。

### ◇柏市介護保険条例の一部を改正する条例の制定について

### ◇指定管理者の指定について(柏市都市農業センター)

議案の概要は、市のホームページが行政資料室(市役所本庁舎1階)、行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、近隣センター、富勢出張所、柏駅前行政サービスセンターに配架している「提出予定議案の説明資料」をご覧ください。

◎会期など、詳しくは市のホームページを見るか問い合わせを



▲市議会の情報はこちら

## 4月1日から草木ごみは必ず可燃ごみ袋で排出を

☎廃棄物政策課☎7167-1140・FAX7163-3728

4月1日(木)から、柏地域(沼南町との合併以前から柏市だった地域)のかたは草木ごみを出す際、必ず市指定の可燃ごみ袋に入れて出すようお願いいたします。指定のごみ袋以外で出された草木ごみは、違反ごみとなり収集されませんのでご注意ください。

☎沼南地域(合併前の沼南町域)のかたは、草木ごみの出し方に変更はありません



### POINT 草木ごみを出す時のポイント

- 土を落とし、他の可燃ごみとまとめて「可燃ごみ」の指定ごみ袋(ピンク色)に入れ、可燃ごみの日に出す
- ※木の枝はこれまでどおり、ひもで束ねて出してください



## ズームアップ 3月定例会 施政方針

### 第五次総合計画の後期基本計画が始動



柏市長 秋山 浩保

昨年からの新型コロナウイルス感染症のまん延は、これまでの生活や社会経済活動を一変させ、非接触型となる「新しい生活様式」への適応と転換が求められるようになりました。現在、市では、国からワクチンが分配された際に滞りなく接種を開始できるよう、接種券(クーポン券)の作成のほか、柏市医師会のご協力を仰ぎつつ接種体制の調整等の準備を進めております。お手元に通知が届くまで、今しばらくお待ちください。

さて、令和3年度は、平成28年から始まった第五次総合計画が6年目を迎え、いよいよ後期基本計画に突入します。第五次総合計画に掲げる将来都市像と「教育・子育て」「健康・高齢者福祉」「地域活性化」の3点における重点目標の実現に向けて、市民や社会のニーズに即応した政策を機動的に行ってまいります。

主要な取り組みの1つである「教育・子育て」では、まず、全ての児童・生徒が1人1台のタブレット端末を活用できるよう環境整備を行う「GIGAスクール構想」として、端末の整備と校内LAN等のネットワークシステムの整備を一部学校を除き令和3年3月末までに完了する予定です。

また、学校給食施設の再整備に向け、平成30年度から進めておりました学校給食のあり方について、センター方式への移行を基本とした「柏市学校給食将来構想」を今年度中にまとめていく予定です。今後も引き続き、より一層安全・安心な学校給食の提供と持続可能な運営に努めてまいります。

最後に、新たな子育て支援として、民間企業と連携し屋外での親子の遊び場づくりを検討しています。アフターコロナに向けて「新しい生活様式」の中でも子育て家族同士がつながり、安心して子育てできるまちを目指してまいります。

## こども福祉課の業務を一部移転

☎こども福祉課☎7167-1458・FAX7162-1077

3月1日から、こども福祉課の一部業務の窓口を移転します。手続き内容により窓口が異なりますので、来所の際はご注意ください。

**移転する機能**／子育て相談、子ども短期入所(ショートステイ)、産後ケア、ペアレントトレーニング、児童虐待通報、児童相談所設置調査

**移転先**／ウェルネス柏3階

☎産後ケアの窓口は、4月1日(木)から保健所地域保健課(ウェルネス柏3階)に変わります

◎詳しくは、市のホームページをご覧ください

## 市のホームページが新しくなりました

☎広報広聴課☎7136-1477・FAX7166-8289

市のホームページが全面リニューアルし、より見やすく・探しやすい、楽しめる要素を取り入れたサイトに生まれ変わりました。新しくなった市のホームページの一部を紹介します。

知っ得！  
市のホームページの何が  
変わった??



知りたい情報が  
探しやすい



- スマートフォンでも使いやすい
- ホームページの情報をあなたのスマホにお届けします



トップページを「市民サービス」「事業者サービス」などの利用者に分け、選択ごとに対象となる情報を見られる

片手でも操作しやすい配置で、押しやすいアイコンの大きさに



柏市公式LINEを始めました  
皆さんに知ってもらいたいトピックスを配信。ぜひ「柏市役所」の友だち追加を



県内初！SmartNews連動で柏の情報を全国に  
日本で多くのかたが利用するアプリで、柏の出来事・魅力を発信



ツイッターでホームページの更新情報まるわかり  
新設した公式アカウント「柏市HP新着情報」で市のホームページの更新情報を配信

「市民サービス」ではこれまで特に閲覧の多かった「住民票」「ごみ」「施設」に関する入り口を個別に配置



さっそく市のホームページを  
のぞいてみよう！

まだまだ新しい要素がたくさんあります。その他の機能や利用方法など、詳しくは市のホームページをご覧ください。



## 市政情報



## 千葉県知事選挙

統一標語 すてないで あなたの一票 その手から

投票日時 3月21日(日)午前7時～午後8時

任期満了に伴う千葉県知事選挙は3月4日(木)に告示され、3月21日(日)に投票が行われます。大切な一票を無駄にせず、皆さん投票しましょう。  
 問選挙管理委員会事務局 ☎7167-1092・FAX7167-1163

## 投票できるかた

- 次の条件を全て満たし、「柏市永久選挙人名簿」に登録されているかた
- ▶平成15年3月22日までに生まれ、日本国籍を有している
  - ▶令和2年12月3日までに柏市に住民登録をしていて、投票時点で引き続き柏市に住所がある
  - ▶投票日現在で公職選挙法の規定による選挙権、被選挙権の停止を受けていない

## 投票所整理券を郵送

投票所整理券は、封書形式で世帯主宛てに郵送します。1通につき同居しているかた6人まで記載されていますので、投票に行くときは切り離して持参してください。  
 ※万が一忘れてたり紛失したりした場合でも、選挙人名簿に登録されていれば投票できます

## 市内で転居した場合

令和3年2月13日以降に市内で転居した場合は、転居する前の住所地の投票所で投票してください。

## 市外へ転出した場合

千葉県内の市区町村に転出したかたは、転出日によって次のとおり投票できます。千葉県外に転出した場合は、投票することができません。

- ▶令和2年12月4日以降に転出＝柏市で投票
- ▶令和2年11月21日～12月3日に転出＝柏市で投票できる場合あり。詳しくは問い合わせを
- ▶令和2年11月5日～20日に転出＝柏市で期日前投票できる場合あり。ただし、転出日より投票できる期間が異なります

※新住所地の選挙人名簿に登録されたかたは、柏市で投票できません。投票には投票所での市区町村の市民課窓口で発行する「引き続き県内に住所を有する証明書」の提示か、引き続き県内に住所を有することの確認(投票所で確認。時間がかかる場合あり)が必要です

## 代理投票と点字投票

体などが不自由なため、自分で投票用紙に記載することが困難な場合は、代理投票や点字投票を利用することができますので、投票所の係員に申し出てください。

## 候補者情報は選挙公報で

候補者の経歴・政見などについては、選挙公報でご確認ください。

## ■入手方法

自宅に届きます	新聞を講読しているかた(読売、朝日、毎日、東京、産経、日本経済の6紙) ※3月11日(木)の朝刊に折り込み
	広報かしわの宅配を申し込んでいるかた
配架している場所	市役所別館1階受付、近隣センター、出張所、柏駅前行政サービスセンター、新聞専売所、柏駅東口駅前ラック、柏たなか駅、柏の葉キャンパス駅

※新聞を講読していない場合で郵送を希望するかたは、選挙管理委員会事務局へ問い合わせを。市のホームページでも閲覧可

## 開票・得票発表

開票開始日時/3月21日(日)午後9時15分 ㊦中央体育館

得票数の発表/午後10時を1回目として、開票が終了するまで30分ごとに発表します。速報は市のホームページでも確認できます

🚗車での来場はご遠慮ください

## 投票日当日に投票所へ行けないかたは

投票日当日に仕事などで投票所に行くことができないかたは、期日前投票をすることができます。また、市外に滞在、病院などに入院・入所していても投票できる場合があります。投票の方法によって、投票する場所・時間などが異なりますのでご注意ください。

## ■期日前投票

期日前投票所の増設・時間延長等を行っています。新型コロナウイルス感染症対策として、投票日当日の混雑を避けるため、積極的に期日前投票を利用してください。

期日前投票所	投票期間	投票時間
市役所本庁舎1階ロビー	3月5日(金)～20日(土)	午前8時30分～午後8時
沼南庁舎2階市民交流サロン		
パレット柏	3月15日(月)～20日(土)	午前9時～午後8時
リフレッシュプラザ柏		
ららぽーと柏の葉北館3階(若柴)		
イオンモール柏3階(豊町2丁目)		
モラージュ柏1階(大山台2丁目)	3月18日(木)～20日(土)	午前8時30分～午後5時
田中近隣センター		
高柳近隣センター		

※期日前投票には、事前に郵送されている投票所整理券の裏面にある「宣誓書」の提出が必要です。あらかじめ書いてお持ちください

## ■不在者投票

## ●柏市以外の市区町村で投票するかた

柏市選挙管理委員会事務局から投票用紙などの必要書類を取り寄せて、滞する市区町村の選挙管理委員会に不在者投票ができます。お早めに取り寄せてください。

## ●病院などに入院・入所しているかた

都道府県の選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームなどに入院・入所している場合は、その施設で不在者投票ができます。お早めに入院・入所している施設の職員に申し出てください。

## ■郵便等による投票

身体障害者手帳や戦傷病者手帳、介護保険の被保険者証をお持ちのかたは、体の状態により郵便等で投票できる場合があります。事前に証明書の交付を受ける必要がありますので、お早めに選挙管理委員会事務局にご相談ください。

## 新型コロナウイルス感染症対策に配慮した選挙にご協力を

市では、有権者の皆さんが安全に投票ができるよう、投票所で感染症対策を行います。投票に行く際は、マスクの着用・手指の消毒、来場前後の手洗い等にご協力をお願いします。

## 投票所での主な感染症対策

- 入り口でのアルコール消毒
- 記載台や鉛筆などの定期的なアルコール消毒  
※投票用紙の記入は、持参した鉛筆も使用可

## 投票所のすいている時間について

過去の選挙を参考に、期日前投票や投票日当日の比較的すいているとされる時間をお知らせします。できる限りすいている時間帯を選んで、お越しください。

	場所	比較的すいていた日時
期日前投票	市役所本庁舎	月～金曜日の午前8時30分～10時・午後4時～8時
	沼南庁舎	投票期間前半の月～金曜日の午前8時30分～10時・午後4時～8時
	パレット柏	午前8時30分～10時
	リフレッシュプラザ柏	開設日初日・最終日以外の正午～午後3時
	ららぽーと柏の葉	開設日初日・最終日以外の正午～午後8時
投票日当日	田中近隣センター	午前8時30分～10時・正午～午後1時
	各投票所	午前7時～9時・午後6時～8時

# 市 政 情 報

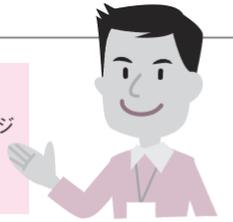
## 市役所に行かなくてもできる手続き

市役所や近隣センター等の窓口に行かなくてもできる主な手続きを紹介いたします。引っ越し等により3~5月上旬は市役所等の窓口が混雑しやすくなるので、窓口以外の手続き方法をご利用ください。

◎手続き方法やその他の手続きなど、詳しくは市のホームページを見るか問い合わせを



市のホームページはこちら



分類	手続き内容	申請方法					問い合わせ
		インターネット	コンビニ(※1)	電話	FAX	郵便	
証明書	住民票の交付		●			●	市民課 ☎7167-1128・FAX7160-1036
	戸籍謄本・戸籍抄本の交付		●			●	
	印鑑証明書の交付		●				
	除籍謄本・除籍抄本の交付					●	
	転出届					●	
税金	市税の納付書再発行の申請			●			収納課 ☎7167-1122・FAX7167-3203
	税証明(課税・非課税証明書、所得証明書)の発行		●			●	市民税課 ☎7168-1612・FAX7167-3203
	市民税・県民税の申告、税証明(資産税・納税)の発行					●	
医療	後期高齢者医療保険証の再交付			●			保険年金課 ☎7191-2594・FAX7167-8103
	後期高齢者医療限度額認定証の発行			●			
	後期高齢者医療特定疾病療養受療証の発行					●※2	
	後期高齢者医療保険証等送付先の変更					●※2	
	国民健康保険の限度額認定証の申請			●			
	国民健康保険料の納付相談			●			
	国民健康保険の脱退					●	
	国民健康保険料高額医療費の申請					●	
	国民健康保険の療養費の申請					●	
	がん検診の受診登録	●					
指定難病医療費助成事業の申請					●	保健所保健予防課 ☎7128-8121・FAX7167-1732	
年金	国民年金付加保険料納付の届出					●	国民年金室 ☎7167-1130・FAX7167-8103
	国民年金保険料の免除・納付猶予申請、学生納付特例申請					●	
子育て	子どものための教育・保育給付支給認定申請兼保育園等利用申込					●※2	保育運営課 ☎7167-1137・FAX7164-0741
	保育所保育料(公立保育園給食費・延長保育料)の納付書再発行			●			
	こどもルーム(学童保育)入所申込					●※2	学童保育課 ☎7167-1294・FAX7167-1383
	子ども医療費助成の申請					●	こども福祉課 ☎7167-1595・FAX7162-1077
介護	児童手当の申請	●※1				●	高齢者支援課 ☎7167-1134・FAX7167-1282
	要介護・要支援認定申請					●	
	介護保険料の納付書再発行			●			
障害福祉	介護保険被保険者証・介護保険負担割合証の再交付			●		●	障害福祉課 ☎7167-1022・FAX7167-1282
	身体障害者手帳の交付(新規・再交付)、住居地等変更届、返還届					●	
	療育手帳の交付(新規・再判定・再交付)、返還届					●	
	精神保健福祉手帳の交付(新規・更新・等級変更・再交付)、記載事項変更届、返還届					●	
	柏市福祉手当の申請(新規)、現況届、変更届、受給権消滅届					●	
	特別児童扶養手当の認定請求(新規・現況届・額改定請求届を含む)、転入届					●	
	自立支援医療(精神通院)認定の申請(新規・再認定・再交付)、変更申請、返還届					●	
	重度心身障害者医療費助成の受給資格登録認定申請等(新規・現況届を含む)、変更届、資格喪失届					●	
	精神障害者入院医療費助成の申請、変更届、失権届					●	
	特定疾病療養者見舞金の登録・支給申請・変更届、喪失届					●	
有料道路割引・証明書の交付の申請					●		
動物	犬の死亡届出	●		●		●	動物愛護ふれあいセンター ☎7190-2828・FAX7193-1211
	犬の登録事項変更届出	●				●	
	犬の注射済票交付申請					●	
	犬の登録申請(犬の鑑札交付)					●	
その他	水道の使用開始・中止の申請	●※3		●			水道料金センター ☎7166-2191・FAX7167-1269
	公園使用許可の申請				●		公園管理課 ☎7167-1309・FAX7167-2266
	普通救命・上級救命講習会の受講	●					救急課 ☎7133-0118・FAX7133-0167

※1 マイナンバーカードが必要 ※2 原則郵送だけ ※3 国内の転出入・転居を伴う場合だけ

市等官公庁からのお知らせです

# 柏市 かわら版

はがき・ファクスなどの記入内容

①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号  
※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

## お知らせ

### リフレッシュプラザ柏の休館

指定管理者の変更により設備を入れ替えるため、施設を一時休館します。  
休館期間/3月31日(水)~4月2日(金)  
園 公園管理課 ☎7167-1309

### かしわフレイル予防ポイントカード臨時発行窓口を開設

健康づくりやボランティアへ参加することでポイントがたまるカードの即日発行を行います。  
開設期間/3月15日(月)~20日(土)  
☒ 市役所本庁舎1階ロビー、パレット柏、イオンモール柏(豊町2丁目)、ららぽーと柏の葉北館(若柴)  
☒ 市内在住で、住民登録をしている40歳以上のかた  
☒ 本人確認書類(自動車運転免許証等)  
◎開設時間やポイント制度の内容など、詳しくは市のホームページを見るか問い合わせを  
園 地域包括支援課 ☎7167-2318

### 3月は自殺対策強化月間

自殺予防に関する書籍を展示  
☒ 3月2日(火)~16日(火)午前9時30分~午後5時※月曜日を除く  
☒ 図書館本館  
ゲートキーパーに関する動画を公開  
悩みに寄り添い、命を支えるゲートキーパーの活動を紹介します。  
公開期限/3月31日(水)  
視聴方法/市のホームページで  
園 福祉政策課 ☎7167-1171

### 昭和21年4月2日~昭和21年5月1日生まれのかたへ

後期高齢者医療被保険者証を送付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

➤3月中旬に発送予定です

### 昭和26年3月2日~昭和26年4月1日生まれの柏市国民健康保険利用のかたへ

4月から利用できる被保険者証(高齢受給者証)を送付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

➤3月中旬に発送予定です

園 保険年金課 ☎7191-2594

### 昭和31年4月2日~昭和31年5月1日生まれのかたへ

介護保険被保険者証を送付します。被保険者の証明であるとともに、介護サービスを利用するときなどに必要になります。大切に保管してください

➤3月下旬に発送予定です

園 高齢者支援課 ☎7167-1022

### 下水道が使えます

次の区域6.35ヘクタールで、新たに公共下水道が使えます。  
対象区域/次の区域の一部▶正連寺字北谷津・字上溜・字下溜・字屋敷内、若柴字須賀井、十余字翁台、南逆井1丁目  
☒ 該当区域の図面を閲覧可  
☒ 園 下水道経営課(市役所分庁舎1の1階) ☎7167-1409

### あけぼの山農業公園バーベキュー場がリニューアルオープン

テントのあるカフェでくつろいだり、砂浜で遊んだりしながら、バーベキューが楽しめます。  
利用開始日/3月12日(金)  
◎申し込み方法など、詳しくは市のホームページを見るか問い合わせを  
園 あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

### 柏市国民健康保険・後期高齢者医療保健事業利用券の申し込みを開始

4月から利用できる保健事業利用券の申し込みを3月1日から受け付けます。  
☒ 令和2年度以前に保険料の未納がなく、次のいずれかに該当するか▶柏市国民健康保険の被保険者で、来年3月31日時点で18歳以上▶市内在住で千葉県後期高齢者医療の被保険者  
☒ 各保険証を持って、保険年金課(市役所本庁舎1階)・窓口サービス課(沼南庁舎1階)・柏駅前行政サービスセンター・出張所へ直接  
☒ ▶4月以降に保険年金課で申し込む場合は即日発行。それ以外は郵送▶即日発行の手続きを本人以外のかたがする場合は、そのかたの本人確認書類が必要  
◎使用方法や利用できる施設など、詳しくは市のホームページで  
園 保険年金課 ☎7164-4455

### 監査結果を公表

令和2年度の包括外部監査結果報告書を公表しました。  
閲覧場所/行政資料室(市役所本庁舎1階)、行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、市立図書館(本館・分館)、市のホームページ  
☒ 介護保険事業を含む高齢者福祉事業の財務事務の執行について  
園 監査事務局 ☎7167-1179

### 3月1日~7日は建築物防災週間

地震や竜巻などの災害はいつ起こるか分かりません。建物・塀等の老朽化や維持管理の不備を放置すると、思わぬ事故につながります。この機会に建物の状態を点検し、適切な維持・保全に努めましょう。  
園 建築指導課 ☎7167-1145

### 公開される審議会等

※傍聴希望者は当日5分前までに、会場へ直接

名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市通学区域等審議会	3月18日(休)午前10時~正午	沼南庁舎5階大会議室	先着5人	学校教育課 ☎7191-7367
柏市子ども・子育て会議	3月22日(月)午後2時~4時	ウェルネス柏3階会議室2	先着3人	子育て支援課 ☎7168-1034

※新型コロナウイルス感染症の影響で、変更になる場合があります。実施の有無は各問い合わせ先にお問い合わせください

### 簡易修繕(営繕)業務受注資格審査の申請を受け付け

☒ 営業実績が1年以上で、市内に本店がある法人か個人事業者※現在、簡易修繕(営繕)業務受注資格者でも4月以降引き続き登録を希望する場合は申請が必要。柏市の競争入札参加資格者で、登録のない業種を希望する場合も申請が必要  
資格の有効期間/令和3年4月1日~令和5年3月31日  
☒ 3月15日(月)までに、契約課(市役所本庁舎3階)で配布する申請書類に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所契約課へ郵送(当日消印有効)するか直接持参を※申請書類は市のホームページからダウンロード可  
◎対象業務など、詳しくは問い合わせを  
園 契約課 ☎7167-1121

## 講座・講演

### 東京大学オンライン一般講演会「物質があふれる宇宙の不思議」

☒ 4月10日(出)午前10時~午後1時  
☒ 中学生以上でインターネットの通信環境があるかた  
☒ 宇宙初期に生まれた「物質」と「反物質」などの謎に迫る講師の対話を聞きます  
☒ 東京大学宇宙線研究所特任准教授・浅岡陽一さん、東京大学カブリ数物連携宇宙研究機構教授・村山斉(ひとし)さん  
☒ 4月7日(水)までに、東京大学宇宙線研究所のホームページで  
園 東京大学宇宙線研究所 ☎080-4866-2631・生涯学習課 ☎7191-7393

### 外国語講座

☒ パレット柏

講座名・曜日	とき
①英会話入門(A)(月)	4月12日~9月13日午前11時~午後0時30分(計17回)
②英会話入門(B)(月)	4月12日~9月13日午後0時45分~2時15分(計17回)
③英会話入門(C)(水)	4月7日~9月15日午後1時~2時30分(計21回)
④英会話入門(D)(水)	4月7日~9月15日午後3時~4時30分(計21回)
⑤英会話初級(A)(月)	4月12日~9月13日午後2時30分~4時(計20回)

⑥英会話初級(B)(月)	4月12日~9月13日午後4時15分~5時45分(計20回)
⑦英会話中級(月)	4月12日~9月13日午前9時15分~10時45分(計20回)
⑧中国語中級1(火)	4月13日~9月14日午後0時45分~2時15分(計16回)
⑨中国語中級2(火)	4月13日~9月14日午後2時30分~4時(計16回)
⑩韓国語入門(A)(土)	4月10日~9月4日午後3時10分~4時40分(計20回)
⑪韓国語入門(B)(金)	4月9日~9月10日午後1時~2時30分(計20回)
⑫韓国語初級(A)(木)	4月8日~9月9日午後1時~2時30分(計19回)
⑬韓国語初級(B)(金)	4月9日~9月10日午後2時30分~4時(計20回)
⑭韓国語中級(A)(金)	4月9日~9月10日午後4時30分~6時(計20回)
⑮韓国語中級(B)(木)	4月8日~9月9日午後3時~4時30分(計19回)
⑯スペイン語入門(土)	4月10日~9月11日午前10時20分~11時50分(計21回)
⑰スペイン語初級(金)	4月9日~9月10日午前9時15分~10時45分(計20回)
⑱スペイン語中級(金)	4月9日~9月10日午前11時~午後0時30分(計20回)

### ☒ 柏の葉サービスコーナー

講座名・曜日	とき
⑲柏の葉英会話入門(月)	4月12日~9月13日午前10時~11時30分(計20回)
⑳柏の葉英会話初級(月)	4月12日~9月13日午後1時~2時30分(計20回)
㉑柏の葉英会話中級(土)	4月10日~9月11日午後1時~2時30分(計21回)
㉒柏の葉中国語入門(水)	4月7日~9月15日午前10時30分~正午(計19回)
㉓柏の葉中国語初級(金)	4月9日~9月10日午後1時~2時30分(計20回)
㉔柏の葉韓国語初級(月)	4月12日~9月13日午後3時~4時30分(計20回)
㉕柏の葉韓国語中級(土)	4月10日~9月11日午後3時~4時30分(計21回)

※休講日は祝日、①・②・⑧・⑨・㉒=8月全休、その他=8月9日(月)~21日(土)

### 《共通》

☒ 市内在住・在勤のかた、①~⑱=各18人⑲~㉕=各10人

園 17,600円~30,600円

☒ 3月9日(火)までに、はがきに紙面右上の必要事項を書いて、〒277-0005柏1丁目7-1-301 柏市国際交流センターへ郵送(必着)・✉gaikokugo@kira-kira.jpするか直接※応募者多数の場合は抽選  
園 国際交流センター ☎7157-0281

## 健康ガイド・子ども健康ガイド

3月

夜間・休日に急病になったら

▶夜間…内科・小児科 ☎7163-0119 ※音声案内  
▶日曜日・祝日…歯科 ☎7164-8114 (午前9時45分~正午) 歯科以外 ☎7163-0119 ※音声案内

### 保健所保健予防課 ☎7167-1254

こころの健康相談 ☒ 16日(火)・18日(水)・22日(月)・23日(火)午後2時~4時、ウ柏。心の病などで悩んでいるかた、家族。精神科医による相談

アルコール悩みごと相談 ☒ 30日(火)午後2時~4時、ウ柏。本人・家族

### 保健所健康増進課 ☎7167-1256

かしわ歯科相談室 ☒ 25日(休)午後1時30分~3時、ウ柏。専門医による歯並びに関する相談。当日、会場へ直接

### 医療安全支援センター(保健所総務企画課内) ☎7167-1775

医療安全相談 ☒ (月)~(金)午前9時~正午・午後1時~3時

### 保健所地域保健課 ☎7167-1257

ママパパサロン ☒ 13日(土)午前9時30分~11時・午後1時30分~3時、ウ柏。初めての出産を迎える夫婦、各12組

新生児訪問 ☒ 生後2カ月以下の乳児がいる家庭に助産師や保健師が訪問し、赤ちゃんの成長の確認、育児に関する相談等を行います※生後7日以内に、母子健康手帳別冊にある出生連絡票を郵便ポストに投函(とうかん)してください

対象者には通知を順次送付 ▶1歳6カ月児健診 ▶3歳児健診 ▶フッ化物歯面塗布

時=とき 所=場所 対=対象 定=定員 内=内容 講=講師 費=費用 持=持ち物 申=申し込み 交=交通 他=その他 問=問い合わせ

●施設の利用、イベント等へ参加する際はマスクの着用にご協力ください

はがき・ファクスなどの記入内容

- ①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号
※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

Web歴史講座 「柏市とその周辺を探る」

配信開始日時/3月17日(水)午前10時
インターネットの通信環境があるかた
二松学舎大学と協働で公開する歴史講座。今話題の渋沢栄一も登場する郷土史について学べます
視聴方法/市のホームページで
二松学舎大学 ☎7191-8753・文化課 ☎7191-7414

やさしいデジカメ入門

4月3日・10日・17日の土曜日午前9時~11時30分、5月8日・22日の土曜日午後3時~5時30分(計5回)
高校生以上のかた、先着15人
自然風景等の撮影を通して場面別の自己表現方法や構図など、デジタルカメラの撮影技術を学びます
3,000円
3月2日(火)午前9時から、紙面右上の必要事項を書いて、パレット柏へ ☎palettekashiwa.mail@gmail.com
☎パレット柏 ☎7157-0280

催し

カシニワ・ウォーク

見頃を迎える季節の花やカシニワ登録地などを巡ります。
①高柳の桜と庚申(こうしん)塔めぐりツアー
3月29日(月)午前9時~正午※荒天時は3月31日(水)に延期
集合・解散場所/高柳駅
5キロメートル程度の道のりを歩けるかた、10人
②カタクリの花めぐりツアー
3月30日(火)午前9時~正午・午後1時

~4時※荒天中止
集合・解散場所/逆井駅
4キロメートル程度の道のりを歩けるかた、各回10人
《共通》
各回500円
飲み物
3月9日(火)までに、紙面右上の必要事項を参加者全員分と希望時間(②だけ)を書いて、〒277-0001呼塚新田204-2 柏市みどりの基金へ郵送(必着)・☎7160-3121するか ☎midori-k@fancy.ocn.ne.jpで※応募者多数の場合は抽選。当選者には3月17日(水)までに通知
柏市みどりの基金 ☎7160-3120

求人

医療センターの非常勤職員

Table with 3 columns: 職種, 勤務内容, 勤務時間. Includes roles like ①業務員, ②看護師, ③歯科衛生士, ④事務員.

※①~③は週2・3日程度の勤務
①=自動車の運転免許があるかた、2人
②=看護師免許があるかた、3人③=歯科衛生士免許があるかた、2人④=1人
勤務場所/ウェルネス柏
賃金(時給)/①=1,200円②=1,580円③=1,550円④=1,190円※交通費は別途支給
3月15日(月)までに、写真を貼った履歴書と免許証の写し(①~③だけ)を〒277-0004柏下65-1 柏市医療センターへ郵送(必着)するか直接持参を
選考方法/書類と面接

◎詳しくは問い合わせを
☎医療センター ☎7163-0120

健康

楽楽(らくらく)テニス出張教室

3月5日~26日の毎週金曜日午前9時30分~11時
18歳以上のかた、各日先着24人
900円
運動ができる服装・靴、タオル、飲み物、ラケット(貸し出しあり)
当日午前9時から、会場へ直接
子ども同伴不可
☎逆井運動場 ☎7175-0750

シニア

楽しく身体を動かそう!

4月1日(木)午後2時~3時
市内在住で60歳以上のかた、14人
ストレッチと簡単なレクリエーションダンスでリフレッシュします
3月17日(水)までに、はがきに紙面右上の必要事項と応募動機を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザまでおへ郵送(必着)・☎7171-6611するか ☎kaigoyobou@kashiwa-sha.kyo.or.jpで※応募者多数の場合は抽選
☎ほのぼのプラザまで ☎7170-5570

団体・サークルの催し

●市民団体やサークルからの情報を掲載しています

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、ひまプラ=ひまわりプラザ、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ

コンサート「ドラマティックな声楽の世界」
3/7の14時~16時 ☎アミューゼ柏 ☎3,000円 申要予約 ☎牛込(うしごめ) ☎7175-5346

日本人の長寿食を考える
3/26の10時~11時30分 ☎Zoomによるオンライン講演会
無料 申要予約 ☎セカンドライフファクトリー ☎7100-8023



市民の相談室

●祝・休日、年末年始は休み。新型コロナウイルス感染対策のため、変更となる場合があるので事前にご確認を

予約が必要な相談

Table listing various consultation services such as 法律相談, 外国人のための無料法律相談, 税理士による税務相談, etc.

Table listing consultation services such as こころの悩み無料相談, 老いじたくあんしん相談, 母子・父子自立支援相談, etc.

予約が不要な相談

Table listing consultation services that do not require appointments, such as 行政相談, 不動産相談, etc.

Table listing consultation services such as 自死遺族のためのわちあいの会, 障害者差別に関する相談, etc.



## 新型コロナウイルスワクチンの接種について

☎保健所健康増進課 ☎7167-1256・FAX 7164-1263



現在、市では、国からワクチンが分配された際に滞りなく接種を開始できるよう、接種券(クーポン券)の作成、柏市医師会のご協力を仰ぎつつ接種体制の調整等の準備を進めています。

お手元に通知が届くまで、今しばらくお待ちください※この情報は2月18日時点のものです

### ワクチン接種に関する問い合わせはこちら

コロナワクチンコールセンター ☎7179-2313・FAX 7128-7253

受付時間/午前8時30分～午後5時15分※土・日曜日、祝日を除く

現時点で想定される問い合わせやワクチン接種に関する情報をお知らせします。

#### 優先順位

- 医療従事者等(新型コロナウイルス感染症患者に直接医療を提供する施設の従事者など)
- 高齢者(令和3年度中に65歳以上に達するかた)
- 基礎疾患を有するかた(慢性の呼吸器の病気・慢性の心臓病などで現在治療中のかた)
- 高齢者施設等の従事者
- 60～64歳のかた
- 上記以外のかた

※ワクチンの供給量により、細分化される場合あり

**接種費用** 無料

**接種場所** 決まり次第、広報かしわや市のホームページ等でお知らせします

**Q1** 接種券(クーポン券)の発送はいつ?

**A1** 3月下旬を予定しています

**Q2** 65歳以上の高齢者のワクチン接種はいつから?

**A2** 4月以降を予定しています

**Q3** ワクチンは何回接種するの?

**A3** 2回の接種が必要といわれています

**Q4**

ワクチンの安全性や起こる可能性がある副反応は?

**A4**

海外のワクチンでは、接種後に接種部位の痛みや、頭痛・倦怠(けんたい)感・筋肉痛等の事象やアナフィラキシー(急性アレルギー反応)が発生したことを発表しています(ワクチン接種と因果関係がないものも含む)。もし、アナフィラキシーが起きたときには、医療機関や接種会場ですぐに対応します

## 新型コロナウイルス感染者に関する情報

市内で判明した新型コロナウイルスの感染者情報については、市のホームページでお知らせしています。また、2月15日時点の新規陽性者数と陽性率の推移は次のとおりです。  
 ☎保健所総務企画課 ☎7167-1255・FAX 7167-1732

### 施設の開館状況等は利用前に確認を

施設の貸し出し・開館時間等については、緊急事態宣言の延長等に応じて変更する可能性があります。最新の情報については市のホームページを見るか、各施設に問い合わせの上ご利用ください。



▲市の施設情報は  
こちら

#### ■市内の新規陽性者数等の推移

※陽性率は、該当期間の新規陽性者数÷検査実施人数で算出



### 発熱等の症状があるかたはこちら

まずは、かかりつけ医などの最寄りの医療機関に電話で相談してください(保健所への事前連絡は不要です)。相談した医療機関で診療・検査ができないときは、市内の発熱外来も利用できます。また、どこに電話したらよいか分からないときは、右記の問い合わせ先にお問い合わせください。



▲市内の発熱外来  
一覧はこちら

#### 柏市受診相談センター

☎7167-6777・FAX 7167-1732

受付時間/午前9時～午後5時  
※土・日曜日、祝日を除く

#### 千葉県発熱相談コールセンター

☎03-6747-8414

受付時間/24時間

#### 有料広告

掲載されている広告内容については、直接広告主へお問い合わせください

新しい高齢者マンション  
**SunCity** 介護付有料老人ホーム  
**サンシティ 柏**

要予約  
**タクシー送迎付個別見学会開催中**

●見学のご相談・資料請求は ☎0120-34-3782 柏市増尾台1-2-1 ●東武アーバンパークライン「増尾」駅から徒歩6分。●増尾駅、新柏駅、南柏駅からのシャトルバスをご利用いただけます。

## 今だからこそ、見守りのある暮らしを最優先に。



### 感染症にも安心 4つの理由

- 安心その1** レストランでのお食事 買い物リスクを軽減
- 安心その2** 心身に欠かせないレク活動をリモートで実施
- 安心その3** 介護の心配がある方のメンタルケアをお手伝い
- 安心その4** 館内での感染に備えたシミュレーションの実施

「柏市有料老人ホーム 設置運営指導指針による表示事項」 ●類型/介護付有料老人ホーム(一般型特定施設入居者生活介護) ●土地建物所有形態/事業主体非所有 ●居住の権利形態/利用権方式 ●利用料の支払方式/全額前払い方式 ●入居時の要件/入居時自立、原則満70歳以上の方 ●介護保険/柏市指定介護保険特定施設、柏市指定介護予防特定施設 ●居室区分/全室個室(夫婦・縁故者用二床室あり) ●介護にかかわる職員体制/1.5:1以上